

Isener Marktbotte

Mai 2006

mit „Marktblatt“ der Gemeinde Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung



**Samstag,
20. Mai 2006**

Marktnacht

Eröffnung: 20 Uhr.
Bühne am St.-Zeno-Platz



Live-Musik · Gesang
Theater auf der Straße
Kunst & Bilder · Unterhaltung
Essen & Trinken in allen Gaststätten
auf allen Straßen und Plätzen.
(Weiteres siehe Seite 9)



Nachtflohmarkt

bis 24 Uhr in der Ludwig-Heilmaier-
Straße und Am Gries

Marktnacht Kreuzmarkt

**Sonntag,
21. Mai 2006**

Kreuzmarkt/ Warenmarkt

Verkaufsoffener Sonntag –
viele Geschäfte haben geöffnet.



Floh- und Trödelmarkt

in der Ludwig-Heilmaier-Straße und
Am Gries

Autoschau

der Firmen Auto Baumgartner,
FIAT Spielberger und Suzuki Perzl,
in der Münchner Straße.



weiteres Programm siehe Seiten 10/11

FREIE TANKSTELLE Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterieservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:

| | |
|---------------------|--------------------|
| Montag-Freitag | von 6.00-20.00 Uhr |
| Samstag | von 7.00-18.00 Uhr |
| Sonn- und Feiertage | von 8.00-13.00 Uhr |

**XLOTTO
XOTO
LOTTERIE**

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 0 81 24/52 93 32
Tel. (Werkstatt) 0 81 24/79 55, Fax 79 77

**Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten**

Wohnungsvermietung in Isen von Privat

Ruhige Ortsrandlage, Komfortausstattung, Einbauküche, Einbauschrank, Diele

- | | |
|---|---------|
| a) 2-Zimmer mit Terrasse und Garten 66 m ² | |
| Kaltmiete | 430,- € |
| Garage (möglich) | 35,- € |
| Nebenkosten | 130,- € |
| + Kautions, sofort beziehbar | |
| b) 3-Zimmer mit überdachtem Balkon 75 m ² | |
| Kaltmiete | 490,- € |
| Garage (möglich) | 35,- € |
| Nebenkosten | 150,- € |
| + Kautions, sofort beziehbar | |

Telefon (0 80 83) 96 34



Freiwillige Feuerwehr Schnaapping

Am Pfingstsonntag, den 4. Juni 2006

FEUERWEHRFEST ab 11.30 Uhr Mittagstisch.

Nachmittags gibt's Brotzeiten, Kaffee und hausgemachte Kuchen. Es spielt ab 18 Uhr die Blaskapelle Isen. Für die Kleinen haben wir eine Hüpfburg aufgestellt.
Auf Ihren Besuch freut sich: *die FFW Schnaapping*

Zu vermieten in Isen ab 1. 7. 2006:

Helle 3-Zimmer-Wohnung im EG mit Südterrasse, gehobene Ausstattung (Parkett), ruhige, jedoch zentrale Lage, inkl. Carport-Stellplatz.

Miete 570,- Euro + NK + Kautions Telefon 0 80 83/3 88

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Jeden Freitag warmes Mittagessen.

Jeden Freitag von

9.30 Uhr bis 14.30 Uhr aktuell:



LAUFEND ATTRAKTIVE SONDERANGEBOTE

Am Kreuzmarktsonntag, den 21. Mai 2006 haben wir für Sie von 10 – 16 Uhr geöffnet.

Weißwurstfrühstück, Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarkt-Team

Für Kommunion und Familienfeste bieten wir

SELBSTGEMACHTE KUCHEN, TORTEN und **SCHMALZGEBÄCK** an. Bestellung unter Tel. (08083) 4 83



**Jugendfeuerwehr
Isen**



Schnuppertag

10.06.06

Beginn: 13⁰⁰ Uhr
Ende: ca. 18⁰⁰ Uhr



Programm:

- Besichtigung des Feuerwehrhauses und der Fahrzeuge
- um 14⁰⁰ Uhr beginnt die Feuerwehrübung zum Mitmachen
- und um ca. 16⁰⁰ Uhr machen wir ein Lagerfeuer mit Würstchen-grillen bis ca. 18⁰⁰ Uhr

Mitmachen kann jeder ab dem 10. Lebensjahr. Falls Du Interesse hast, dann melde dich mit Einwilligung Deiner Eltern doch bis zum

3. Juni

Tobias Hangl
Martin Kowalski
E-Mail: kwowes@web.de

Tel. 08083 / 8809
Tel. 08083 / 9182



Praxis Drs. Kaufmann, Krombholz, Wenning

Neue Sprechzeiten ab 1. Juni 2006:

Mittwochnachmittag geschlossen
und Beginn der Samstagssprechstunde auf 9 Uhr vorgelegt.

Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 16 – 18 Uhr
Samstag 9 – 11 Uhr

Die Praxis für die komplette hausärztliche Betreuung inkl. Naturheilverfahren, Sportmedizin, Chirotherapie, Psychotherapie, Betriebsmedizin. Versorgung von Unfällen auch Arbeitsunfällen (Röntgen). Kleine Chirurgie.

Telefon (08083) 54045 · ISEN · St. Zeno-Platz 4

B Z M

Betriebsärztliches
Zentrum München
Untersuchungsstelle Isen

Alle Untersuchungen zur Führerscheinverlängerung und zum Beförderungsschein sowie ein breites Spektrum an betriebsärztlichen Untersuchungen einschließlich der erforderlichen Sehteste.

Termine nach Absprache auch samstags.

Telefon (08083) 907080 · St. Zeno-Platz 4/I

Der Werbering Isen stellt seine Mitglieder vor!



40 Jahre Betten- und Modehaus Endisch

Seit nunmehr über 40 Jahren besteht das Geschäft in der Münchner Straße 28. Gegründet wurde es am 27. November 1965 von Alois und Theodora Endisch. Deren Tochter Renate trat als gelernte Textilfachfrau in das Geschäft ein und übernahm dieses im Jahre 1982. Das Angebot und Sortiment des Modehauses wurde stetig erweitert, so dass das Geschäft mehrmals umgebaut und erweitert werden musste. So konnte das Modehaus durch Zukauf eines angrenzenden alten Anwesens die Räumlichkeiten noch weiter ausdehnen. Dies ermöglicht ein äußerst umfangreiches Angebot führender Markenhersteller. Das Sortiment reicht von Damen- und Herren Oberbekleidung, Unterwäsche bis hin zu Nachtwäsche. Aber auch Frottierwaren für Damen, Herren und Kinder sowie Gesundheitswäsche sind in diesem Bekleidungsfachgeschäft erhältlich. Strumpf- und Miederwarenrunden schließen das Angebot ab.



Foto Böld, Isen

Das Geschäft verfügt auch über eine Bettenabteilung, die alles rund ums Bett bietet und keine Wünsche der Kunden offen lässt. Dank kompetenter und fachmännischer Beratung, die auf die individuellen Bedürfnisse des Einzelnen zugeschnitten ist, findet hier jeder sein optimales Bett. Sowohl Kissen, Betten und Auflagen, als auch Lattenroste sind stets erhältlich. Aber auch Bettgestelle und Matratzen werden gerne bestellt. Die zahlreichen Kunden aus Isen und Umgebung schätzen insbesondere den hervorragenden Service des Bettenfachgeschäftes. Aber nicht nur Beratung und Verkauf wird hier geboten. Auch die dauerhafte Pflege des Bettes spielt eine wichtige Rolle, so dass zum optimalen Service auch die Bettfedernwäsche gehört. Dies geschieht mittels einer EDV-gesteuerten Bettfedernwaschanlage. Denn nur durch das Waschen der Federn werden diese auch wirklich sauber.

Dank der jahrzehntelangen Erfahrung, dem guten und persönlichen Service und der zufriedenen langjährigen Kundschaft werden die traditionsreichen Räume in der Münchner Straße auch weiterhin ein gefragter Anlaufpunkt für alle Wünsche rund um Betten und Mode sein.



Mode-Betten **Endisch** Isen

Müchner Straße 20 · Telefon (0 80 83) 3 28 · Telefax (0 80 83) 9382



GmbH

Bauunternehmen

84424 Isen

Steingassen 2

www.angermaier-bau.de

Bauplanung

Roh- und Ausbau

Baustoffhandel

Umbau

Sanierung

 (0 80 83) 53 11-0

Fax (0 80 83) 53 11-20



Ernstbrunner Salonorchester

Einen geselligen Abend organisierte die Musikschule Ernstbrunn vorigen Samstag mit dem „Tanz in den Mai“.

Das „Ernstbrunner Salonorchester II“, eine durchwegs aus Musiklehrern der Musikschule bestehende Formation mit Musikschuldirektor Martin Stanzel am Bass, spielte zum Tanz auf. Conferencier Dr. Rudolf Erich füllte die Musikpausen mit Frühlingsgedichten und sprach die verbindenden Worte. Viel Applaus gabs für die Tanzeröffnung durch die Kinder der Tanzklasse der Musikschule und die Musikschulband „Sixpack“, wo junge Musikschüler ihr Können den vielen Besuchern – darunter Bürgermeister Johann Prügl und Vizebürgermeister Werner Würzler – präsentierten.



Das Ernstbrunner Salonorchester spielte beim Tanz in den Mai auf. Martin Stanzel (hinten), Azzi FINDER, Roland Benz, Svea Juckum-Benz und Hanna Lalakas (v.l.) wirkten im personell starken Salonorchester mit.

„Radeln“ auf Geleisen

Mit der Wiederbelebung der im Jahr 1988 eingestellten Lokalbahnstrecke Ernstbrunn-Mistelbach beschäftigt sich die Kleinregion derzeit intensiv. Vorigen Freitag präsentierte das Management Dr. Sovies im Filmhof Asparn eine Machbarkeitsstudie mit durchaus positivem Ergebnis. Weil der Unter- und Oberbau der Bahnstrecke derzeit nur mehr eine Befahrung mit leichtem Gerät zulässt, ist die Fahrrad-Draisine das richtige Gefährt. Der Verein „Neue Landesbahn“, der für touristische und nostalgische Zugfahrten die Lokalbahn Korneuburg nach Ernstbrunn nützt und auch mit der Weiterführung solcher Fahrten nach Mistelbach spekuliert, wirkt am Projekt aktiv mit, genauso wie die Regionsgemeinden Mistelbach, Ernstbrunn, Asparn, Ladendorf, Großmugl und Niederleis. Die „ÖBB-Erlebnisbahn“ steht voll hinter dem Projekt und wünscht sich eine Umsetzung bis 2007. Die Realisierung ist noch ein langer Weg, ein privater Betreiber sollte die Tretdraisinen managen. Die touristisch interessante Strecke von Ernstbrunn bis Mistelbach, vorbei an den Leiserbergen, mit Stationen bei etlichen Museen, Ausstiegsstellen für Wanderungen und die gute Stimmung in den Gemeinden und in der Bevölkerung zu dem Projekt könnten eine Umsetzung beschleunigen.

Schon am Vortag strampelten Bgm. Johann Prügl (Ernstbrunn) und Herbert Schmiidl (Naturpark) mit der Fahrradraisine mit den Mitfahrern Bgm. Josef Lipp (Niederleis) und Regionsmanagerin Elisabeth Schiller von Ernstbrunn bis nach Asparn.

(Christelli)



www.suzuki-grandvitara.de



SUZUKI

Way of Life!

Ab
24.290,-
EUR

Grand Vitara 5-Türer

200 % Auto-Mobil: 100 % On-Road-Performance und 100 % Off-Road-Power.

- Permanenter Allradantrieb mit Geländereduktion und Mittendifferenzial
- 2.0-Liter-Benzinmotor mit **103 kW (140 PS)**

Kraftstoffverbrauch innerorts 11,6 l/100 km, außerorts 7,6 l/100 km, Kombiniert 9,1 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombiniert 220 g/km (80/126/ENG).

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTOHAUS PERZL

SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER

84424 ISEN-PEMMERING
Telefon (08124) 9102 25 · Fax (08124) 76 78

Internet: www.auto-perzl.de · www.suzuki-handel.de/perzl · E-Mail: info@auto-perzl.de

Wir sind bei der Autoschau
am Kreuzmarkt wieder vertreten!

Doppeltes Priesterjubiläum gefeiert

Pater Norbert und Pater Evaristus feierten gemeinsam in der Wallfahrtskirche Oberleis ihre Priesterjubiläen. Insgesamt kommen die beiden beliebten Geistlichen auf 90 Jahre.

Mit Pater Norbert Kalcher und Pater Evaristus Aalmanns feierten zwei Pfarrer des Dekanats Ernstbrunn in der Wallfahrtskirche Oberleis das Priesterjubiläum. Asparn-Pfarrer Pater Norbert vom Minoriten-Orden feierte das 40-Jahr-Priesterjubiläum. Er war früher 26 Jahre lang in der Pfarre Alser-Vorstadt in Wien tätig und wirkt seit drei Jahren in der Pfarre Asparn-Michelstetten-Wenzersdorf. Pater Evaristus, ein gebürtiger Niederländer, ist seit 50 Jahren Priester und bereits in Pension. Der beliebte Geistliche wirkte in Simonsfeld und Maisbirbaum, ist Ernstbrunner Ehrenbürger und genießt seinen Lebensabend in Simonsfeld. Für Pater Evaristus ist am 23. 4. ein großes Fest in Simonsfeld zum 50-Jahr-Jubiläum angesetzt.



Pater Norbert aus Asparn und Pater Evaristus aus Simonsfeld begingen ein Priesterjubiläum. Pfarrer Gustav Pirich, Pater Rudolf Parth, Diakon Johann Lorenz, Pater Norbert Kalcher, Pater Evaristus Aalmanns, Dechant Walter Pischtiak, Pfarrer Stanislaw Kosciolk, Kaplan Erich Neidhart und Pater Thomas (v.l.) feierten die Jubiläumsmesse in der Wallfahrtskirche Oberleis.

(Christelli)



BIS ZU

€ 6.000,-¹ WENN SIE IHREN ALTEN ENTSORGEN.



FIAT ULYSEE
€ 6.000,-
ENTSCHLÜSSELUNG



FIAT CRONA
€ 2.500,-
ENTSCHLÜSSELUNG



FIAT PANDA
€ 1.700,-
ENTSCHLÜSSELUNG



PLUS EIN JAHR LANG KEINE RATEN ZAHLEN.²
AKTION „HOLT-DIE-UMWELTVERSCHMUTZER-VON-DER-STRASSE“.

1. Je nachdem, Sie wählen zum Fiat Modell Sie sich entscheiden. Das Fahrzeug muss mindestens 3 Monate auf der Straße registriert sein. Verschrottung keine Barzahlung. Bei allen Informationen Fiat Händler.
2. Ein Finanzierungsangebot der Fiat Bank GmbH. Auszahlung unmittelbar zu Höhe der Entschlüsselung 4,99% zinslos für 12 Monate. Bei 36 Monate Grundzahlung. Weitere Details, z.B. zur Schlüssel-Aktion, bei Ihrem teilnehmenden Fiat Händler. Alle Angaben gültig bis 30.08.2006. Abmilderungen und weitere Sonderausstattung.

Weitere Informationen bei Ihren Fiat Händlern:

AUTOHAUS
Spielberger



Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352 · Telefax (08083) 1094
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

Besuchen Sie uns am Kreuzmarkt-
Sonntag vor der Sparkasse
mit der Premiere des neuen
Fiat Sedici 4 x 4!

SEBASTIAN SCHAT
SÄGEWERK

Kuglmühle 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 8143

Lohnschnitt · Listenbauholz
Gatter mit 95 cm Durchlaß
Latten · Kanthölzer
Bretter
Dielen · Hobelware
Sägerestholz



Baustoff der Zukunft:
nachwachsend –
umweltverträglich –
klimafreundlich –



tolles Feeling

Salon Eder

Modern
Haarstyle



Münchner Straße 6
84424 ISEN
Telefon 08083/6 02

MARKT-NACHT

MARKT-NACHT

- Zwiebelkuchen
- Putengyros im Fladenbrot
- hausgemachte Gulaschsuppe
- Kaffee und hausgemachte Kuchen
- von 24 - 2 Uhr Weißwurstfrühstück
- Sekt-Bar



Auf Ihren Besuch freut sich Familie Hoehn



08083/8892

Trike Hiermann



Vermieter:
Robert Hiermann
Buchschnachen 1 · 84424 Isen
Telefon (08083) 8892 · Telefax (08083) 1750

Gemeindepokalschießen in Pemmering

Schießleistungen auf sehr hohem Niveau und eine Rekordbeteiligung von 393 Schützen gab es beim Isener Gemeindepokalschießen, das heuer in Pemmering ausgetragen wurde. Am Ende nutzten die Freischützen den Heimvorteil und gewannen überlegen vor Dauerkonkurrent und Vorjahressieger FSG Isen. Beide haben nun in der Gesamtbilanz seit 1979 jeweils zwölf Siege. Den dritten Platz verteidigte das „Friedliche Tal Eschbaum“. Bei den Freischützen klappte diesmal alles hervorragend, von der Organisation bis zu den Leistungen am Schützenstand, die zu einem neuen Vereinsrekord von 704 Punkten führten. Auch mit der Schützenanzahl von 107 stellten die Pemmeringer einen neuen Rekord von Teilnehmern eines einzelnen Vereins auf. Die FSG-ler revanchierten sich mit einem Sieg ihres Nachwuchses. Zudem stellten sie mit Ingo Fröhlich den Ringbesten. Blattlbester und Punktbester wurde Markus Bauer von den Sportschützen Isen. Bei den Jungschützen schnitten Manuela Stein (FSG Isen) und Sebastian Friedl (Freischützen Pemmering) am besten ab. Das Gemeindepokalschießen 2007 wird von den Sportschützen ausgetragen.

Ergebnisse im Überblick: Jugendpokalschießen: 1. Feuerschützen Isen, 2. Friedliches Tal Eschbaum, 3. Freischützen Pemmering, 4. Burgschützen Burgrain, 5. Hubertus Weiher, 6. Sportschützen Isen

Gemeindepokalschießen: 1. Freischützen Pemmering, 2. Feuerschützen Isen, 3. Friedliches Tal Eschbaum, 4. Sportschützen Isen, 5. Hubertus Weiher, 6. Burgschützen Burgrain



Die Jugendpokale beim Isener Gemeindepokalschießen überreichte Vizebürgermeister Sebastian Enninger (re.) an Manuela Stein, Martin Strobl, Sebastian Friedl, Peter Grasser und Georg Burger (v.l.).



Durchwegs fröhliche Gesichter gab es bei der Siegerehrung: (v.l.) Martin Weber, Helmut Hobmaier, Josef Schweiger, Georg Reiner, Ed Sanner und Vizebürgermeister Sebastian Enninger, sowie (kniend) Stephan Enninger und Hubert Müller

VIKING *Exklusiv im Fachhandel:*
„Starke Technik für Hof und Garten“

Linea S

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

- Fachberatung mit Kompetenz
- Umfassendes Programm
- Engagierter Service

Forst- und Gartentechnik – Horst Menth
 Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
 Telefon 0 80 84/56 21 22 · Fax 0 80 84/56 21 23
 Alles Gute für den Garten



Ursula Schmidt-Hoensdorf
 Rechtsanwältin

Eck Nr. 4
 84424 Isen

Postfach 1158
 84420 Isen
 Telefon (08083) 91 11
 Telefax (08083) 93 75
 info@schmidt-hoensdorf.de

Sie planen einen Neubau oder die Neugestaltung Ihres Daches und Ihrer Dachentwässerung? –
Wir zeigen Ihnen Material und Möglichkeiten!



Steinlandstraße 2d · 84424 Isen
Telefon (0 80 83) 15 83
Telefax (0 80 83) 15 85



Ihr Partner in Sachen Metallbedachung und Dachentwässerung.



Gasthof Klement

84424 Isen
Telefon 08083/211
Telefax 08083/1726

Fremdenzimmer mit Bad u. WC,
regionale Küche,
gepflegte Getränke

Markt-Nacht: 20. Mai 2006:

Rehragout mit Hauberlingen,
Spanferkel mit Kartoffelknödel u. Blaukraut,
Ochsenbraten mit Butterspätzle, gem. Salate,
und tagesfrische Wurstwaren

**Am Kreuzmarktsonntag, 21. Mai 2006,
frisch aus unserer Wurstküche:**

Kesselfrische Weißwürste, Wollwürste,
Kalbsbratwürste

Für Mittag: unsere reichhaltige Speisekarte,
Kaffee und Kuchen

*Unsere Küche ist durchgehend geöffnet.
Bei schöner Witterung Biergartenbetrieb*



kreative Bewegung Spiky Welle
Dream Waves Pop Welle
Neue Dimensionen der Wellenumformung

Erdinger Straße 15

84424 ISEN

Tel. (08083) 1334



**Besuchen Sie unsere Auto-Ausstellung mit
NEU-, GEBRAUCHT- UND RE-IMPORT-FAHRZEUGEN.
Am Kreuzmarkt-Sonntag, 21. Mai 2006
vor der Sparkasse Isen!**

AUTO BAUMGARTNER

Bischof-Josef-Straße 27 · 84424 ISEN · Telefon (08083) 325 · Telefax (08083) 1587



Schreinermeister

Anton Maier

**Fenster
Haus- und
Innentüren
Wintergärten**



- Fenster · Türen
- Wintergärten
- Markisen
- Insektenschutz
- Treppen
- Garagen-Industrietore

HOLZAUSBAU

Lichtenweg 16a Telefon 08083-549173 E-Mail: holzausbau@t-online.de
84424 Isen Fax 08083-549174 Internet: www.holzausbau-isen.de

SUZUKI Way of Life!

www.suzuki-swift.de



SWIFT 1.3¹ begeistert

ab 10.990,- EUR

Rock the Road!

Citysportler mit dynamischem Fahrwerk

- 6 Airbags serienmäßig²
- 10 von 14 Sternen im EuroNCAP-Test 3/2005³
- Finanzierung: 1,9% effektiver Jahreszins, bis zu 60 Monate Laufzeit, bei nur 20% Anzahlung¹ – gilt auch für den Swift 1.5!

¹ Kraftstoffverbrauch: von 6,1 l/100km bis 6,9 l/100km im kombinierten Testzyklus (80/120km/h); CO₂-Ausstoß: von 143 g/km bis 170 g/km im kombinierten Testzyklus (80/120km/h).

² Ein Angebot der Suzuki Finance, Service-Center der Santander Consumer CC-Bank.

³ EuroNCAP und 6 Airbags gelten nicht für den Swift „Classic“.


★★★★ für Insassenschutz
★★★★ für Kindersicherheit
★★★★ für Fußgängerschutz
(Stand 31. März 2005, EuroNCAP 3/2005)

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTOHAUS PERZL

SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER

84424 ISEN-PEMMERING
Telefon (0 81 24) 91 02 25
Fax (0 81 24) 76 78
Internet: www.auto-perzl.de
www.suzuki-handel.de/perzl
E-Mail: info@auto-perzl.de

VEREINSMITTEILUNGEN

Feuerschützengesellschaft Isen

„Zu einer Schnapszahl gehört auch eine Schnapsrunde“, sagte Schützenmeister Ed Sanner und gab eine aus – an seine Feuerschützen, die ihr 222-jähriges Bestehen feierten. Gauschützenmeister Helmut Wagner wusste den Anlass zu würdigen und gratulierte Isens ältestem Verein mit einem gravierten Krug. Das anschließende Jubiläumsschießen mit einem historischen Kleinkaliber-Gewehr gewann Maria Anderka, die den besten Schuss aller 68 Teilnehmer platzierte. Beinahe hätte sich Bürgermeister Siegfried Fischer selbst ehren müssen, denn der als Gauschütze erzielte Treffer war der Zweitbeste. Dritter wurde Erich Bottesch. Im Anschluss überreichte Fischer das Protektor-Zeichen in Gold an Heike Plattner, die nach der Ehrenmitgliedschaft höchste Auszeichnung für einen Schützen. Nachträglich zu Königswürden kam Jugend-Schützin Anna Oberpriller, die bei der Königsproklamation als Austauschschülerin in Frankreich weilte. Den gelungenen Jubiläumstag rundete Ehrenmitglied Max Stein mit einem Vortrag ab, der das Vereinsleben der letzten 30 Jahre beleuchtete.

Von Gauschützenmeister Helmut Wagner (links) bekam die FSG Isen einen gravierten Krug zu deren 222-jährigem Bestehen.



Die Jubiläumsscheibe der FSG gewann Maria Anderka. Bürgermeister Siegfried Fischer und Schützenmeister Ed Sanner gratulierten.



Das Protektor-Abzeichen in Gold überreichten Siegfried Fischer und Ed Sanner an Heike Plattner.



BAYROL



VariTab NEU

Die 2-Phasentablette zur Schnell- und Langzeitdesinfektion für das Schwimmbad

Ich informiere Sie gerne – Ihr Fachhändler.

KIELBASSA

Schwimmbadpflegemittel

Jahnstraße 4 – 84424 Isen
☎ (0 80 83) 5 40-28
Fax: (0 80 83) 5 40-47

e-Mail: info@kielbassa-online.de
www.kielbassa-online.de

„Friedliches Tal“ Eschbaum

Königliche Würden gab es für die besten Schützen vom „Friedlichen Tal Eschbaum“. Nach 22 Schießabenden und 35000 abgegebenen Schuss standen die Glücklichen fest. Bei den Pistolenschützen wurde Franz Kolbinger nicht nur Vereinsmeister vor Zeno Deuschl und Franz Berg, sondern mit einem 21,5 Teiler auch Schützenkönig vor Konrad Stangl und Zeno Bauer. Die schwerste Kette durfte sich jedoch Anton Raich als bester Luftgewehrschütze (9,7 Teiler) umhängen, der auch die Altersklasse mit beständigen Leistungen beherrschte. Wurstkönig wurde Hans Nußbainer und Brezenkönig Anton Schrank. Vereinsmeister wurde hier Markus Bauer vor Josef Bauer und Konrad Stangl. Bei der Jugend sicherte sich Florian Nußbainer die Silberkette vor Andreas Seilbeck und Helmut Nesswetter. Seilbeck glänzte schon beim Gemeindepokalschießen als Teiler- und Punktbester, während Nesswetter das beste Ringergebnis erreichte und vor Korbinian Hundschell und

Fortsetzung Seite 12

Auf zum Kreuzmarkt am Sonntag 21. Mai 2006



Von 9.00 bis 13.00 Uhr

Frühschoppen mit kesselfrischen Weißwürsten.

Ab 10.00 Uhr **Standkonzert der Blaskapelle Isen.**



Eugen
Oberpriller Metzgerei

84424 ISEN · Am Gries 18 · Telefon 080 83/278

9. Isener Marktnacht Samstag, 20. Mai 2006

❶ Bühne am St.-Zeno-Platz

20.00 Uhr

Eröffnung durch Herrn Bürgermeister Siegfried Fischer mit der
Blaskapelle Isen und den **Mittbacher Goaßlschnalzern**

21.00 Uhr

„Come with me“

❷ Druckerei Nußbrainer:

Buschenschänke der Liedertafel

❸ Bühne am Marktplatz

20.00–24.00 Uhr

„Three Guitars“ – ROB Blues-Rock aus Isen

❹ Bühne vor der Bäckerei Sattler

20.00–24.00 Uhr

Panzerknacker und die Heimann²

Two of us

20.15

Preisverleihung vom Luftballonwettbewerb 2005

❺ Am Gries

Isentaler-Schalmeien-Express

T(w)o Friends

❻ Freizeitheim

Epos X

Alphorntrio Edelweiß

Bullmountain Rockers

Theaterverein

Theater auf der Straße

Ein Unkostenbeitrag von 3 Euro wird von der KJLB Isen erhoben. Wir bitten um Verständnis!

Nachtflohmarkt in der Ludwig-Heilmaier-Straße (gebührenfrei)

Ristorante • Pizzeria
»La Lanterna«
 Am Marktplatz 6, Isen, Tel. 3 63

Josef Wolfsbauer
 Am Sandberg 6 · ISEN
 Tel. (0 80 83) 6 69

Isen Apotheke
 Am Gries 21 a
 84424 Isen
 Tel. 08083/9265

Schreinerei und Holzbau
 MEISTERBETRIEB
Lösel
 Hochstraße 53
 84424 ISEN
 Tel. 08083/54560

SANMORE
 Am Gries 24
 84424 ISEN
 Telefon
 080 83/54 93 56

RWG
 Kaffee-Waren Geschäft
 Kaffee, Backwaren, Gebäck
 Backwaren und Gebäckwaren

Gottfried Bublak
 Steuerberater
 Münchner Straße 42, Isen, Tel. 54 90 90

NAH & GUT
VOLKER NEEF
 Bischof-Josef-Straße 2 · ISEN

Farben Roth, I sen
 Münchner Straße 32 · ISEN
 Telefon (08083) 3 90

ERWIN KIRMEIER
 Aschberg 2 · 84424 ISEN
 Telefon (08083) 627

Steinlandstraße 2d
 84424 ISEN
 Tel. 08083/1583
BAU SPENGLEREI
 NDREAS MAIER
 SPENGLERMEISTER

Mode-Betten Endisch
 ISEN · Münchner Straße 20

Meister-haft
Auto Baumgartner
 Bischof-Josef-Straße 27
 84424 ISEN · ☎ 08083/325

Schreinerei Zeno Schäfer
 Webergasse 3 · Isen
 Telefon und Fax: (0 80 83) 85 44

MARTIN BURGMAYER
 Raumausstattung
 Georg-Escherich-Straße 2, ISEN
 Telefon (08083) 3 61 und 80 25

lechner-heizsan@web.de
 T: 08083-549518
Lechner
 Heizung - Sanitär

Gasthof Klement
 Münchner Straße 3 · 84424 ISEN
 Telefon (08083) 211

Am Gries 5
 84424 Isen
 Telefon 08083/9540
Friseursalon Roland Maier

REITER
 METALLVERARBEITUNG
 Am Gries 34 · ISEN · Tel. 275

Das etwas andere Reisebüro
REISEPARTNER
Robert Hendrikse
 Manhartstraße 7
 84424 Isen
 Tel. 08083/5142

Elektro
Johann Baumann
 Münchner Str. 5 · ISEN

FIAT
AUTOHAUS Lohse 1 · 84424 ISEN
Spielberger Telefon (08083) 352
 Telefax (08083) 1094

AUTOHAUS PERZL
 SUZUKI VERTRAGSGESCHÄFT
 84424 ISEN-PEMMERING
 Tel. 08124/910225 Fax 08124/7678

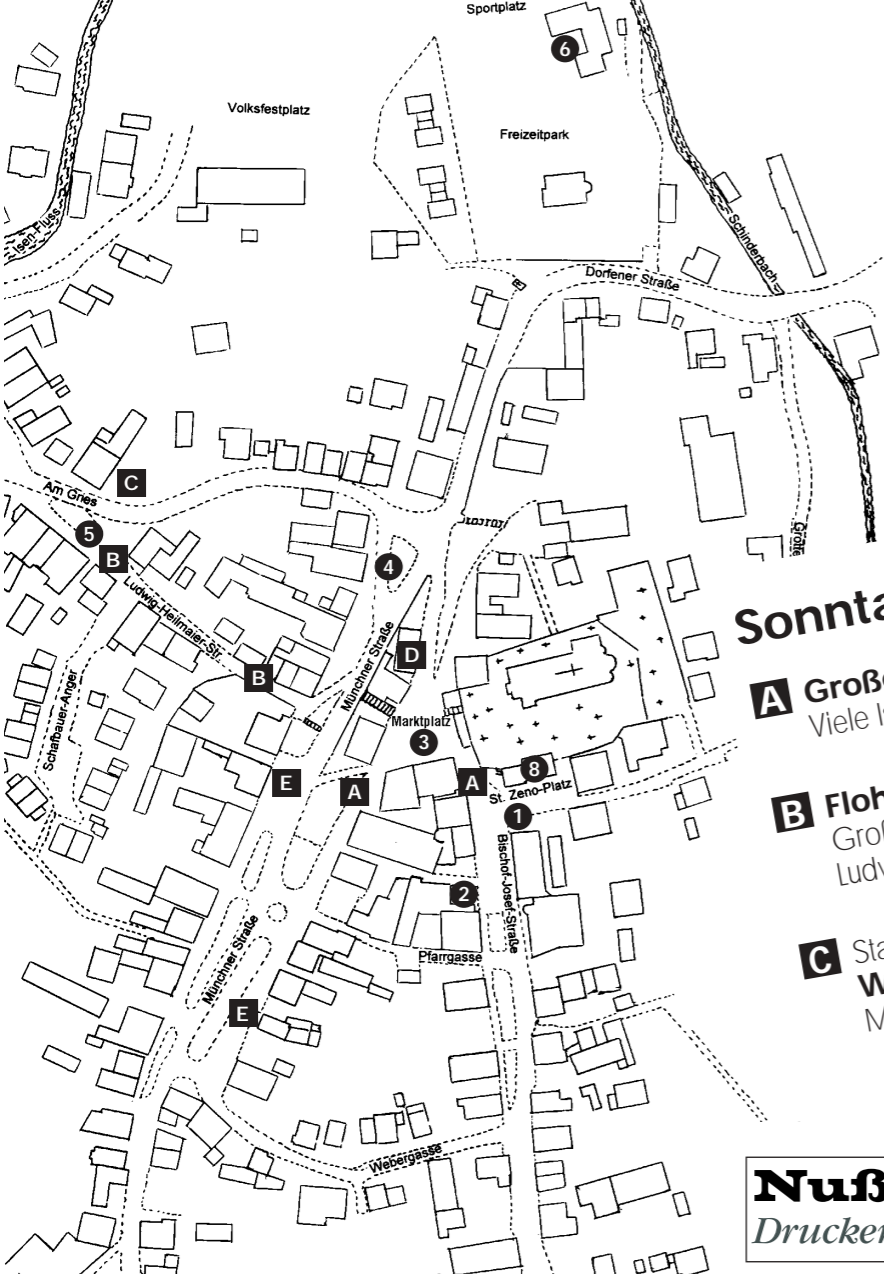
Allianz Generalvertretung
 Alt Michael
 84424 Isen, Münchner Str. 6

RADLSTATION
GEORG MAYR
 Mais 2, Isen, Tel. 5 4124

Elektro Brunner
 GmbH
 Marktplatz 7, ISEN, Tel. 369

K. WOLFBAUER GMBH
 BAUUNTERNEHMEN
 ISEN · T. 08083/53120

Macinn Macinn Computer OHG
 Münchner Str. 24 · ISEN
 Telefon (08083) 54 99-0
 Computer Lösungen aus einer Hand
 www.macinn.de



Isener Kreuzmarkt 2006

Sonntag, 21. Mai

A Großer Warenmarkt.
 Viele Isener Geschäfte haben geöffnet.

B Flohmarkt
 Großer Floh- und Trödelmarkt in der Ludwig-Heilmeyer-Str. (gebührenfrei)

C Standkonzert der Blaskapelle Isen zum **Weißwurstfrühstück** bei der Metzgerei Oberpriller am Gries.

D Heimatmuseum Isen:
 - Die Landfrauen und die Frauengemeinschaft bieten Kaffee und selbstgebackene Kuchen an.
 - Ausstellung: „Neuerwerbungen“ des Heimatmuseums

E Autoschau in der Münchner Str. der Firmen Auto Baumgartner, Fiat Spielberger, Suzuki Perzl.

Nußrainer
 Druckerei & Verlag

Isener Schönheitsstübchen
Nicole Freudlsperger
 Marktplatz 5 · 84424 ISEN

FRISEUR-SALON EDER
 Münchner Straße 6 · 84424 ISEN ·
 Telefon 08083/602

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

Foto-Fachgeschäft
Stefan Anton Böld
 Isen, Dorfener Str. 2 · Tel. 08083/380

bh BAYER Heizung · Sanitär · Gas · Solar
 Schloßblick 18
 84424 Burgrain/Isen

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

Georg Detterbeck, jun.
Holzhandlung
 Scheideck 2 · 84424 ISEN
 Tel. 08083/9191 · Fax 549006

BAYERN Batterie
Mittermaier
 Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk
 Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/5397-0

FAHRSCHULE GRECKL jun.
 Grottenau 5
 84424 ISEN
 Telefon 08083/549674

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

Ursula Schmidt-Hoensdorf
 Rechtsanwältin
 Eck Nr. 4 · 84424 ISEN

LISTEC GmbH
 Lineare Sensor Technik

Bischof-Josef-Straße 4
NUSSRAINER
 ISEN
 Schreiben · Lesen · Schenken

Kosmetik · Sonnenstudio
Heike Nußrainer
 Münchner Straße 30 · 84424 ISEN

Georg Detterbeck, jun.
Holzhandlung
 Scheideck 2 · 84424 ISEN
 Tel. 08083/9191 · Fax 549006

BAYERN Batterie
Mittermaier
 Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk
 Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/5397-0

Fahrschule MAX GRECKL jun.
 Grottenau 5
 84424 ISEN
 Telefon 08083/549674

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

PUNKES
 Strickwaren und Wolle
 Münchner Straße 20 · 84424 Isen

Getränke Danner
 Münchner Straße 29 · ISEN
 Telefon (08083) 249

Metzgerei Oberpriller
 Am Gries 18 · 84424 ISEN

Ursula Schmidt-Hoensdorf
 Rechtsanwältin
 Eck Nr. 4 · 84424 ISEN

LISTEC GmbH
 Lineare Sensor Technik

Bischof-Josef-Straße 4
NUSSRAINER
 ISEN
 Schreiben · Lesen · Schenken

Kosmetik · Sonnenstudio
Heike Nußrainer
 Münchner Straße 30 · 84424 ISEN

Georg Detterbeck, jun.
Holzhandlung
 Scheideck 2 · 84424 ISEN
 Tel. 08083/9191 · Fax 549006

BAYERN Batterie
Mittermaier
 Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk
 Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/5397-0

Ulrich Immenroth
 Münchner Straße 10
 84424 ISEN
 Tel. 08083/8111

Martin Angermaier GmbH
 BAUUNTERNEHMEN
 Steingassen 2 · 84424 ISEN
 Telefon (08083) 5311-0

Fahrschule MAX GRECKL jun.
 Grottenau 5
 84424 ISEN
 Telefon 08083/549674

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

STÖGER Zimmerei
 84424 Burgrain
 Tel. 08083/672

PUNKES
 Strickwaren und Wolle
 Münchner Straße 20 · 84424 Isen

Getränke Danner
 Münchner Straße 29 · ISEN
 Telefon (08083) 249

Metzgerei Oberpriller
 Am Gries 18 · 84424 ISEN

Ursula Schmidt-Hoensdorf
 Rechtsanwältin
 Eck Nr. 4 · 84424 ISEN

LISTEC GmbH
 Lineare Sensor Technik

Bischof-Josef-Straße 4
NUSSRAINER
 ISEN
 Schreiben · Lesen · Schenken

Kosmetik · Sonnenstudio
Heike Nußrainer
 Münchner Straße 30 · 84424 ISEN

Georg Detterbeck, jun.
Holzhandlung
 Scheideck 2 · 84424 ISEN
 Tel. 08083/9191 · Fax 549006

BAYERN Batterie
Mittermaier
 Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk
 Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/5397-0

Konrad Rappold
 Fliesenlegermeister
 Mais 4 · 84424 Isen · Tel.
 (08083) 447 · Fax 8954

Bischof-Josef-Str. 3
 84424 ISEN
 Tel. (08083) 547114

Fahrschule MAX GRECKL jun.
 Grottenau 5
 84424 ISEN
 Telefon 08083/549674

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

FLEUROP-DIENST
 Tel. (08083) 277
 84424 ISEN
 Dorfener Straße 10
 Lengendorfer Straße 9

Bischof-Josef-Str. 3
 84424 ISEN
 Tel. (08083) 547114

Fahrschule MAX GRECKL jun.
 Grottenau 5
 84424 ISEN
 Telefon 08083/549674

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Schuh Fischer
 Münchner Straße 11 · ISEN

St. Zeno Apotheke
 Isen
 Hubert Blaha St.-Zeno-Platz 4
 84424 ISEN

Nußrainer
 Druckerei & Verlag

Isener Schönheitsstübchen
Nicole Freudlsperger
 Marktplatz 5 · 84424 ISEN

Sparkasse Isen
 Geschäftsstelle der Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg am Inn

Bäckerei/Konditorei Sattler
 ISEN
 Tel. 08083/8155
 Fax 08083/9412

Foto-Fachgeschäft
Stefan Anton Böld
 Isen, Dorfener Str. 2 · Tel. 08083/380



JOSEF WOLFSBAUER

Bauunternehmung · Baustoffe
Am Sandberg 4 · 84424 Isen

Telefon (0 80 83) 6 69 · Fax (0 80 83) 9130

Wir feiern
30 Jahre in Isen

PUNKES *Strickwaren & Wolle*
mit **WINTER** *Geschenke & Ideen*

Zum Geburtstag tolle Angebote!

**Kreuzmarkt-Sonntag, 21. Mai 2006
ab 13.00 Uhr geöffnet.**

Anita Gritscher

GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
BAGGER- und LADERBETRIEB



Ranischbergstr. 5
84424 Isen

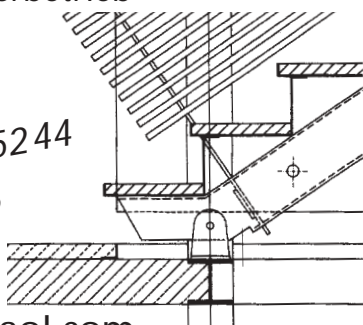
Tel. 080 83/13 26
Fax 80 54

- Abbruch- u. Aushubarbeiten
- Außenanlagen
(Terrassen verlegen, Einfahrten pflastern,
Natursteinmauern und Teichbau)
- Regen- und Kanalleitungen
für Hausanschlüsse

ANTON HERGENRÖDER

Bau-, Kunst-
und Konstruktionsschlosserei
Meisterbetrieb

Grub 1
84435 Lengdorf
Telefon 080 81/95 52 44
Fax 080 81/95 52 43



isener.metallbau@aol.com

VEREINSMITTEILUNGEN

Fortsetzung von Seite 8

Markus Raich Vereinsmeister wurde. In der Schülerklasse, noch ohne Königswürden, schnitten Wolfgang Betz, Stefan Junker und Matthias Moser am besten ab. Erwähnenswert auch die Leistungen der Damen, wobei Sylvia Heller, Johanna Deuschl und Rita Nesswetter die meisten Ringe schafften. Insgesamt 95 Schützen hatten sich aktiv beteiligt. Besonderes Lob zollte Schützenmeister Hubert Müller denjenigen Schützen, die an allen Schießabenden teilnahmen. Es waren dies Franz Berg, Andreas Deuschl, Josef Grasser, Korbinian Hundschell, Franz Kolbinger und Matthias Moser.



(v.l.) Helmut Nesswetter, Florian Nußrainer und Andreas Seilbeck



(v.l.) Hans Nußrainer, Anton Raich und Anton Schrank. Schützenmeister Hubert Müller (rechts) gratulierte.

Burgschützen Burgrain

Die Burgschützen Burgrain blieben auch in dieser Saison ihrem ungeschriebenen Gesetz treu: irgendein „Reiner“ ist immer vorn dran. Diesmal ist es Axel Reiner, der nicht nur Schützenkönig vor Franz Wittmann und Gertraud Reiner wurde, sondern auch bei den Vereinsmeisterschaften einmal Gold und zweimal Silber holte. In der Disziplin Luftgewehr-Dreierstellung ließ er Ralf Kimmel und Christine Wittmann hinter sich, bei der Adlerserie war nur sein Vater Georg besser und in der 40-Schuß-Serie siegte Gert-

Fortsetzung Seite 14

Schreinerei Martin Wieser

Ihr Partner für:

Möbel und Innenausbau
Treppen, Holzböden und Beläge
Fenster und Türen
Renovierung und Reparaturen

Waldstraße 13, 84424 Burgrain, Tel. 080 83/95 37, Fax -96 17

++ Lotto ++ Tickets ++ Ebay-Service ++

alles in einem Laden bei

Haas Lotterie & Mehr

in der Münchnerstrasse 17 in Isen
Telefon 08083 908929

Tickets für alle Veranstaltungen
(Konzert, Theater, Musical)



momentan noch Tickets für alle Sinnflut-Veranstaltungen
(W.Astor, U.Priol, M.Gruber, Escapology, Benj.Blümchen)
erhältlich !

**ACHTUNG !! am Kreuzmarkt-Sonntag
für Ticket-Verkauf geöffnet !!!!!**

Ausserdem::
Ebay-Verkaufs-Service (nähere Info im Laden !!!)
Internet-Surfplatz
GLS-Paket-Shop



Fleurop-Dienst
Telefon (0 80 83) 2 77
Fax (0 80 83) 92 54
84424 Isen
Dorfener Straße 10

**Löwenmaul-Gewinnspiel
für Kinder**

*Jedes Kind erhält eine kleine
Überraschung und nimmt am großen
Gewinnspiel teil!*

**Am Kreuzmarktsonntag
von 10 - 16 Uhr geöffnet!**

9. Marktnacht 2006

Bäckerei/Konditorei/Café

*Wir san wieder dabei,
mit'm Erdinger Weißbräu.*

Live-Musik mit

**Panzerknacker und
die Heimann² Two of us**



Stehausschank mit Erdinger Weißbier vom Faß

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PREISGEKRÖNT

IM MAI

Pelikan Deckfarbkasten

12 Farben inkl. Deckweiss

statt ~~7,99~~ €

(Preisempfehlung des Herstellers)



4.99

Pelikan

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Willst du dir
ein Rad ergattern,
musst du halt mal
zu Radl Mayer rattern.
Soll's gebraucht oder
ein Schnäppchen sein,
schau ganz einfach
bei uns herein.

In Sachen
Fahrrad
für Sie der
gute Rat

Fahrradhandel
Georg
Mayr

Mais 2 • 84424 Isen • Tel./Fax (0 80 83) 5 41 24

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag, Freitag 9-12 und 15-19, Samstag 9-14 Uhr
Dienstag, Mittwoch tagtags geschlossen.

Fortsetzung von Seite 12

raud Reiner vor ihm und Sebastian Reiner. Dritter in der Adlerserie wurde Franz Wittmann. Beim Nachwuchs schoss Lucas Bayer einen sagenhaften 3,0-Teiler, der ihm Königswürden und die Vereinsmeisterschaft brachte. Jugend-Wurstkönig wurde Patrick Lerch und neue Jugend-Brezen-Königin ist Tanja Häusler.



Freuen sich über neue Königswürden bei den Burgschützen: (v.l.) Jugendleiter Peter Grasser, Gertraud Reiner, Lucas Bayer, Axel Reiner, Schützenmeister Georg Reiner, Franz Wittmann, Patrick Lerch und Tanja Häusler.

Privatunterstützungs-Verein für Brandfälle in Schnaapping

Am Sonntag den 11. Juni findet im Gasthaus Büchlmann, Lichtenweg, um 13:30 die 95. Ordentliche Generalversammlung statt. Tagesordnung: 1. Jahres- und Rechenschaftsbericht; 2. Bericht der Kassenprüfer; 3. Wünsche und Anträge.
Die Vorstandschaft

TSV Isen - Sparte Fußball

In der Maiausgabe '06 gibt es wieder einen kleinen Einblick über die Isener Fußballer. Die Sparte ist derzeit mit 288 Mitgliedern die zweitgrößte Abteilung im TSV Isen. Die erste Mannschaft befindet sich nach dem Abstieg aus der Kreisklasse nun fünf Spieltage vor Saisonschluß in der A-Klasse auf Rang zwei, also derzeit auf einem Aufstiegsplatz. Diesen heißt es bis zum Schluß zu verteidigen, das ist das große Ziel der Isener Fußballer und wäre zum 60. Geburtstag ein Riesengeschenk. Die 2. Mannschaft kämpft in der B-Klasse gegen den Abstieg und vielleicht gelingt hier noch ein kleines Fußballwunder.

Isens Fußballer suchen Nachwuchstrainer

Insgesamt zehn Nachwuchsmannschaften hat die Fußballsparte in dieser Saison zum Spielbetrieb angemeldet. Um diese große Aufgabe zu bewältigen und den Nachwuchs auch richtig fördern zu können, benötigt man eine große Anzahl von engagierten Trainern und Betreuern. Die hat der TSV Isen auch, Gott sei Dank.

Dennoch ergibt es sich, dass wir für die Saison 2006/07 noch engagierte Leute (gerade für den Bereich der E- und F-Junioren) zur Mitarbeit suchen, die die Kinder vom reinen Spaß an der Bewegung zum kleinen Fußball-Einmal-eins hinführen können.

Dabei sollen für die Mannschaften möglichst zwei Trainer zur Verfügung stehen, da die Aufgaben teilweise von Schichtarbeitern wahrgenommen werden, die zeitlich von ihrem Arbeitsplan abhängig sind. Wenn Sie sich interessieren, melden Sie sich bitte entweder beim Spartenleiter Erwin Scholz (Tel. 08083/8857) oder beim Jugendleiter Eugen Oberpriller (Tel. 08083/278).

Voranzeige: Die Fußballer des TSV Isen begehen heuer einen Senioren-Geburtstag, sie werden nämlich 60 Jahre und dazu gibt es am 8./9. September eine kleine Feier für

KURT REILE Elektromeister

- ▶ Ausführung von Elektro-Installationen
- ▶ Antennenbau ▶ Notstromanlagen
- ▶ Garagensteueranlagen
- ▶ Verkauf sämtlicher Elektrogeräte

Göttnerstraße 11 · 84424 ISEN · Tel. (080 83) 88 14

KELLNER

- Spenglerei
- Dacharbeiten
- Rinnen reinigen

Inhaber Robert Bauer
Familienbetrieb seit 1928

Bahnhofstraße 3 · 84435 Lengdorf
Telefon 080 83/611 · Telefax 1718

So macht Schuhe kaufen Spaß!

Am Kreuzmarkt-Sonntag erhalten Sie bei uns **5 % Preisnachlass!**

Schuh Fischer

Münchner Str. 11, 84424 Isen
Telefon (080 83) 13 32

Heizöl - 25 Jahre billiger als Erdgas

25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs-Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt **um 25% billiger** als Erdgas! Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst, und rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich.

HUBER
Heizöl · Diesel · Holzpellets
Schmierstoffe · Flüssiggas

Lengdorf
Tel. 08083 / 263
Wartenberg
Tel. 08762 / 1221
huber-lagerhaus.de

den Jubilar mit verschiedenen Aktivitäten. Die Isener Fußball-Oldies sind auch heuer wieder aktiv, sowohl sportlich als auch gesellschaftlich, und wer Interesse hat, hier einzusteigen (Neulinge oder Ehemalige sind jederzeit willkommen) der erfährt weiteres unter www.tsv-isen.de im Internet.
Ludwig Obermaier

Bäckerei GRÜBER
St. Wolfgang

Bischof-Josef-Straße 3, Isen
Telefon 080 83/54 71 14

Am Kreuzmarktsonntag haben wir geöffnet von 8.00 bis 11.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr
Softis ab 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Herzlich willkommen zum Kreuzmarkt-Sonntag!

Infos aus erster Hand, Gewinnspiel, Kinderspaß & Top-Angebote warten auf Sie!

Verkaufsoffener Sonntag, 21. Mai 2006 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Raiffeisen-Markt Isen.

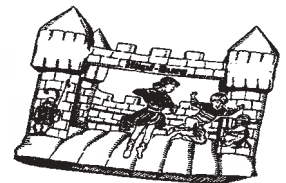
Informationen aus Erster Hand:

Kleinkläranlagen Infotag!

Vorträge jeweils 10.30 Uhr – 14.00 Uhr – 15.00 Uhr.



Sie erhalten Informationen über staatliche Förderungen, Betrieb und Wartung von Kleinkläranlagen.
Fa. DRESSEL - Klärtechnik



Kinderspaß auf unserer lustigen Hüpfburg!



zünftig - bayrisch
Biergartenbetrieb auf dem Isener Bauernmarkt mit Schweinebraten und vielen Schmankerln.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fach-Vortrag:

Energiesparendes Bauen!

Vortrag um 13.00 Uhr.

In Zeiten knapper werdender Ressourcen und wachsender Umweltprobleme informiert Sie Energieberater Rudolf Bauer.

Er spricht über Wärmedämmung für Alt- und Neubau, klärt auf über die Techniken unterschiedlicher Heizsysteme und gibt Hinweise auf aktuelle Fördermöglichkeiten.

TOP-ANGEBOT!

EUFLOR RasenFit Rasendünger

15 kg Jumbo-Trommel, mit Sofort- u. Langzeitwirkung, reicht f. ca. 500 m²



€ 19,99

1 kg = 1,33

Info-Stand – Fa. HASIT:

Heizenergie-Einsparung auch ein Thema für Sie?



Möchten Sie mehr zum Thema Energieeinsparung und Wärmedämmung wissen?

Nutzen Sie den HASIT-Energiesparrechner und testen Sie die Wärmedämmung Ihres Hauses.

TOP-ANGEBOT!

Kinder-Spielgarnitur

versch. Ausführungen



€ 5,99

VERKOSTUNG!

Kennen Sie schon unsere feinen Speiseöle?

Chili-, Bärlauch, Vital-, Knoblauch-Öl etc.

...verkosten Sie diese am Markt-Sonntag.

GEWINNSPIEL!

Freuen Sie sich wie ein Weltmeister!

Wir verlosen unter allen Teilnehmern:

1 Tischkicker, Sporttaschen, T-Shirts, Fußbälle etc.

Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

****Coupon ausschneiden und am 21. Mai mitbringen!****

INFO-STAND!

Die Fa. Heller, Landtechnik

...stellt einen auf Rapsöl umgebauten Schlepper aus und versorgt Sie mit allen wichtigen Infos!

LANDTECHNIK
HELLER

+++BITTE VORMERKEN+++

Einladung zum Rosenseminar!

am Montag, 22. Mai 2006 – 19.00 Uhr.

Teilnahme ist kostenlos! – Melden Sie sich an!

RWG
Erdinger Land



Raiffeisen-Waren GmbH
Agrar-Baustoffe-Brennstoffe
Baumarkt und Gartencenter

Raiffeisen-Markt Isen – Raiffeisenstraße 1 – 84424 Isen

Tel. 0 80 83 / 54 92-0 – Fax: 0 80 83 / 54 92-29 – www.RWG-Erdinger-Land.de

wenn's gut sein soll

TSV Isen - Abteilung Turnen

Suchen ab September 2006 neuen Übungsleiter (mit oder ohne Ausbildung) für das Schulkinderturnen ab der 3. Klasse, jeweils montags von 17.00 bis 18.00 Uhr. Leider beendet Frau Kaufmann zum Juli ihre Übungsleitertätigkeit beim TSV Isen aus privaten Gründen. Wir bedanken uns für ihr jahrelanges, zuverlässiges Engagement.

Wir suchen deshalb im 14-tägigen Wechsel eine tatkräftige, sportinteressierte Unterstützung - eine Ausbildung ist nicht nötig, wird aber jederzeit ermöglicht. Da ich aus beruflichen Gründen die Turnstunde nicht alleine durchführen kann, müsste sonst diese Gruppe eingestellt werden.

Falls Sie sich dafür interessieren und die Kinder nicht „im Regen stehen lassen“ wollen, melden Sie sich bitte unter Telefon 08083/1642. *Ihre Abteilungsleitung Gitti Liegl*

Abteilung Tischtennis

Fortsetzung vom letzten Isener Marktbot

Für einen großen Zusammenhalt innerhalb der Abteilung sorgen immer wieder gesellige Veranstaltungen. Unser Abteilungsfest, im Pausenhof der Schule, kam wieder sehr gut bei unseren Mitgliedern an. Auch unser beliebtes Abteilungs-Schafkopfrennen fand nun schon zum sechsten Mal mit begeisterten Teilnehmern statt. Eine sehr schöne Weihnachtsfeier bildete den richtigen Abschluss für ein wiederum gelungenes Jahr 2005.

Unser Fertigungs- u. Lieferprogramm:

Fenster:

- Lärche, Kiefer oder Fichte
- Holz-Alu in allen RAL-Farbtönen
- Kunststoff Markenfabrikat mit 5-Kammer-Profil
- **Haus- und Zimmertüren individuell gefertigt**
- **Wintergärten in verschiedenen Ausführungen**
- **Massivholzmöbel maßgefertigt**
- **Fertigparkettböden**
- **Reparatur- und Servicearbeiten:**
 - nachträglicher Einbau oder Austausch des Dichtungsgummi bei Fenstern und Türen
- **Altbausanierung:**
 - sauberer und fachgerechter Austausch der Fenster inklusiv aller Nebenarbeiten

SCHREINEREI Josef Gründl

- Fenster
- Türen
- Innenausbau
- Hofmarkstraße 15
- 84435 Lengdorf - Kopfsburg
- Tel. (08083) 388 · Fax 1211



- kompetent
- gewissenhaft
- schnell

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8.30 – 12.00
und 14.00 – 18.30 Uhr

Am Gries 24 · 84424 Isen
Tel. 08083/549356 · Fax 549358

In diesem Jahr ist es unser Ziel, nach 13 Jahren wieder einen Dreikampf gemeinsam mit den Keglern des KC Isen und den Feuerschützen durchzuführen.

Ein großes Ziel für die Zukunft wird es sein, unseren Sport für die Jugend attraktiv zu halten und damit weiterhin erfolgreiche Jugendarbeit betreiben zu können.

Michael Kunze



v.l. Andreas Mittermaier, Dominik Bauer, Fabian Kollross, Sebastian Scheibner, Markus Strohmeier, Christian Egner, Markus Betz

CSU Ortsverband Isen

Der Bürgerpark wurde am Ostersonntag bei der CSU-Veranstaltung mit Leben erfüllt.

Das 2. Ostereiersuchen im Isener Bürgerpark war dank eines gnädigen Wettergottes wieder ein voller Erfolg.

Nach kurzer Begrüßung von Jürgen Pesch und einer launigen Ansprache unseres Bürgermeisters Siegfried Fischer konnte es losgehen. Pünktlich um 14 Uhr zerschnitt Martin Nußrainer das Absperrband und ca. 100 Kinder stürmten los um die 350 Osternester zu suchen, welche von Mitgliedern des CSU Ortsverbandes im weiten Areal des Bürgerparks versteckt wurden.

Anschließend vergnügten sich Jung und Alt bei Kaffee und Kuchen. Das „Oarscheiben“ unter Leitung von Bürgermeister Fischer und Jürgen Pesch war wieder ein Volltreffer bei allen Beteiligten. Turbulent ging es zu, als die Glücksfee – Frau Kraft – ca. 30 Preise bei der Verlosung aus

Fortsetzung Seite 18

Landkreispuzzle
www.Landkreispuzzle.de
Landkreispuzzle Erding
Puzzlespaß für die ganze Familie
Größe: ca. 297 x 420 mm
192 Teile
jetzt bei uns € 9,95
solange Vorrat reicht
NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net



Metalbaumeister – Gestalter i. HW.

METALLGESTALTUNG

Schnaapping 11 · 84424 Isen · Telefon 0 80 83 / 14 35 · Telefax 0 80 83 / 54 66 06
e-mail: Ige.Metallgestaltung@t-online.de

Schmiede
Metallbau
Schlosserei



Am Gries 5
84424 Isen
Friseursalon Roland Maier Tel./Fax 0 80 83/95 40

NEU!

Kinderfrisurentuning

ab 5 € für Kinder bis 5 Jahre
für jedes weitere Lebensjahr + 1 €

3-Zimmer-Wohnung in Isen

Zentrum, Altbau, Erstbezug nach Vollrenovierung + Wohnküche, Bad, WC, Abst., hohe Räume, ca. 100 m², 1. OG, ZH ab sofort, Preis nach Anfrage, + Heizung + Nebenkosten. Von Privat (0 80 83) 53 83-0

Paßfotos - Digitale Bilder mit i-Port Terminal

Professionelle

Erstkommunionbilder

- die bleibende Erinnerung

• Zur Erstkommunion in Isen am 25. Mai bis 15 Uhr geöffnet - Termine auch an anderen Tagen möglich

FOTO BÖLD

Wir stellen Sie ins gute Licht!

Dorfner Str. 2 84424 ISEN Tel.: 08083 380

Aktion nur bis Ende Juni

Digitale Bilder

100 Stück 10x15cm

inklusive Bearbeitungsgebühr + Archiv CD

nur € 13.99

Qualität zum Spitzenpreis!

Mit i-Port Terminal einfach Bilder am Bildschirm selbst auswählen und nach Wunsch bearbeiten

Hochzeiten - Events - Klassentreffen-

Blumen
Elisabeth
Marold Floristmeisterin

Sommerzeit - Pflanzzeit!
Balkon, Beet und Salatpflanzen aus heimischen Regionen.
Floristik aller Art

84424 MITTBACH · Hauptstraße 4
Telefon (0 81 24) 84 20 + 73 93

Martin Burgmair

Raumausstattermeister

- Bodenbeläge
- Gardinen
- Polsterei
- Bettenfachgeschäft



Georg-Escherich-Straße 2 · 84424 Isen
Telefon (0 80 83) 3 61 · Telefax (0 80 83) 16 43

Betten Burgmair

in Isen, Am Marktplatz 2, Telefon (0 80 83) 80 25

1/2 Preis

T-Shirt-Aktion
Kinderoberbekleidung

1/2 Preis



Schulstraße 20, 84424 Mittbach
Telefon 0 81 24/95 73

Modern Music Concept
Musikunterricht in Haag und Isen

Gitarre, E-Gitarre, Klavier, Keyboard, Blues-Piano, E-Bass, Querflöte, Saxophon, Akkordeon, Steirische...

MMC - Münchenerstr. 8 - 83527 Haag - 08072 / 958 600
www.mmc-musikunterricht.de

ISEN-BLITZ
Transporte
schnell • sicher • zuverlässig
Telefon 01 72/8 40 62 99

Rahmen - Digitalkameras - Uhren - Batteriewechsel

Kinderaufnahmen - Familien - Gruppen - digitale Bildretusche

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 081 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71/369 55 19

DANKSAGUNG

Für die überaus große Anteilnahme beim Tode unseres lieben Vaters

Herrn Korbinian Hobmaier

sagen wir herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hlawitschka, dem Kirchengesamtdienst, dem Organisten mit Chor, den Bläsern für die würdige Gestaltung der Trauerfeier. Danken möchten wir auch den Verwandten, Nachbarn, Bekannten, Trägern, Fahnenabordnungen der Vereine und dem Pflegedienst, sowie allen Kranz- und Blumenspendern und allen die den Verstorbenen auf dem letzten Weg begleitet haben.

Fleck, im April 2006

In stiller Trauer:
Familie Eichner
im Namen aller Angehörigen

DANKSAGUNG

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen, die unseren lieben Verstorbenen

Anton Herzog

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift und Blumenschmuck zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hlawitschka für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Ebenso möchten wir dem Kirchenchor danken, den Fahnenabordnungen des Arbeiter-Krankenunterstützungsverein Isen, der Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen, der Marianischen Männerkongregation und der FFW Isen. Besonderer Dank dem Team der Caritasstelle Erding für die liebevolle Pflege.

Isen, im April 2006

In stiller Trauer:
Elisabeth Herzog
im Namen aller Angehörigen

VEREINSMITTEILUNGEN

Fortsetzung von Seite 16

dem Glückskrug zog. Von den Fenstern des Pflegeheimes aus erfreuten sich die Bewohner des bunten Treibens. Beim Rundgang durchs Heim verteilten Siegfried Fischer, Martin Nußrainer und Mitglieder der CSU Vorstandschaft kleine Ostergrüße in Form eines Osternestes an die Heimbewohner. Die launigen Worte der Senioren zeigten, dass auch sie viel Spaß an dieser Veranstaltung hatten.

Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen OVV Kinder-Pflanzaktion

Wir treffen uns am Samstag, den 13. Mai 2006 von 13 bis 16 Uhr bei der Familie Rutzmoser in Loiperstett, bei schlechter Witterung am 20. Mai 2006. Gemeinsam säen wir Zuckermais und Ziermais aus, setzen Kartoffel und pflanzen Riesenkohlrabi. Falls Pflegearbeiten durchgeführt werden müssen, geben wir den Kindern zu einem späteren Zeitpunkt Bescheid. Im Herbst werden wir gemeinsam ernten. Für Brotzeit ist gesorgt. Es wäre schön, wenn sich viele Kinder, egal ob die Eltern Mitglied oder Nichtmitglied sind, bei unserer Aktion beteiligen würden. Um 12.45 Uhr besteht Mitfahrgelegenheit ab Marktplatz Isen.

Springkrauteindämmung

Am Samstag, den 24. Juni 2006 wollen wir an der Isen entlang des Bürgerparks und am renaturierten Teil des Schinderbaches unterhalb des Josefsberges das Springkraut ausreißern. Wir treffen uns um 10 Uhr beim Seniorenheim. Zur Mithilfe bitten wir Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Brotzeit und Getränk spendiert die Gemeinde Isen. Es wäre schön, wenn viele Helfer kommen würden, damit wir wenigstens an diesen landschaftlich schönen Plätzen das Springkraut weitgehend vernichten und der heimischen Vegetation eine Chance geben können. Falls Sie Fragen haben, können Sie sich an Maria Moser, Telefon 08083/317 wenden. *Die Vorstandschaft*

Burgschützen Burgrain e.V.

Einladung zum 4. Burgrainer Sommerbiathlon am Samstag, 27. Mai 2006. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Start und Ziel: Burgstraße 12 in Burgrain. Anmeldung von 11.00 bis 13.15 Uhr, Probeschießen von 12 bis 13.30 Uhr und Start ist um 14 Uhr. Die Laufstrecke umfasst: ca. 1,1 km laufen – 5 Schuss liegend – 1,1 km laufen – 5 Schuss stehend – ca. 1,1 km laufen bis ins Ziel. Es können sich Vereine, Gruppen und Einzelpersonen beteiligen. Teilnehmern ohne eigenem Luftgewehr stehen in begrenzter Anzahl Vereinsgewehre zur Verfügung.

Die Preisverteilung findet im Anschluss des Wettkampfes statt. Weitere Infos bei: Rupert Häusler, Burgstraße 12, Burgrain, Telefon 08083/9472.

Frauengemeinschaft Isen

Am Freitag, den 23. Juni 2006 fährt ein Bus nach Endorf zur Theateraufführung über die hl. Notburga. Abfahrt ist um 18.10 Uhr vor dem Gasthof Klement. Baldige Anmeldung bei Rosenberger, Tel. 9576 oder Anneliese Posch, Tel. 8472.

*Wir tragen still im Herzen um dich ein großes Leid,
doch in Erinnerung, da lebst du bei uns für alle Zeit.
Vom Tode führe uns zur Unsterblichkeit!*

(Indische Weisheit)

Danksagung

Für die überaus große Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, welche wir beim Abschied von meiner lieben, unvergesslichen Frau, unserer Mutter, Oma und meiner Schwiegertochter

Frau Irmlinde Seiler

erfahren durften, möchten wir allen ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Besonders danken wir: – Herrn Pfarrer Hlawitschka für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes
– den Burgschützen Burgrain für die zahlreiche Begleitung
– Herrn Richard Zeheter und dem Kirchenchor für die besondere Gestaltung des Gottesdienstes
– Herrn Georg Liebl für die große Unterstützung

Burgrain, im April 2006

In stiller Trauer: **Die Angehörigen**

TERMINKALENDER

18. Mai Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 19. Mai Klementsaa: Kabarett mit Monika Gruber
 20. Mai Markt-Nacht in Isen
 21. Mai Kreuzmarkt in Isen
 Erstkommunion in Pemmering
 22. Mai Raiffeisenmarkt Isen: Rosenseminar
 25. Mai Erstkommunion in Isen
 26. Mai MSC: ADAC Fahrradturnier in der Schule Isen
 27. Mai Sommerbiathlon in Burgrain
 28. Mai OVV Isen: Wanderung von Mittbach nach Isen
 Erstkommunion in Lengdorf
 4. Juni Feuerwehrfest in Schnaapping
 6. Juni Beginn Pfingstferien
 8. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 10. Juni AWO Isen: Hauptversammlung im Vereinsheim
 11. Juni Fronleichnamsumzug in Pemmering
 Generalvers. d. Priv.-Unterst.-Ver. für Brandfälle
 14. Juni Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 15. Juni Fronleichnamsumzug in Isen
 17. Juni Ende Pfingstferien
 18. Juni Fronleichnamsumzug in Lengdorf
 21. - 26. Juni Isener Volksfest
 22. Juni Kolping: Firmenbesichtigung
 24. Juni OVV Isen: Springkrautsäuberung im Bürgerpark
 2. Juli OVV: Fahrt „Gartentage Schloss Tüßling“
 6. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 13. Juli Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 Gemeinsame Sitzung aller PGR (Pfarrverband)
 14. Juli FSG Isen: KK Gauschießen
 15. Juli FF Isen: Feuerwehrfest am Gerätehaus
 FSG Isen: KK Gauschießen
 16. Juli Kolping: Stern-Radltour
 FSG Isen: KK Gauschießen
 19. Juli VdK: Sommerfest im Freizeithem
 21. Juli FSG Isen: KK Gauschießen
 22. Juli Liedertafel Isen: Weinfest im Freizeithem
 FSG Isen: KK Gauschießen
 KC Isen: Jugendturnier beim Gipp
 23. Juli Pfarrfest in Isen
 FSG Isen: KK Gauschießen
 29. Juli FSG Isen: KK Preisverteilung
 SPD Kinderfest beim Gasthaus Waxenberger
 31. Juli Beginn Sommerferien
 10. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 12. Aug. Freischützen Pemmering: Grillfest
 17. Aug. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 20. Aug. Generationsforum: 1. Isener RAD-LoS
 3. Sept. MSC Isen: Sommerrodeln
 OVV: Ausflug Bot. Garten u. Stadtführ. München
 4. - 6. Sept. Frauengemeinschaft: 3-Tages-Ausflug
 6. Sept. KC Isen: Alfr. Schrelle Gedächtnisturn. (bis 24. 9.)
 7. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 9. Sept. TSV Isen Abt. Fußball: 60-Jahrfeier, Mehrzweckh.
 10. Sept. Fahrt zum Papstgottesdienst nach München
 11. Sept. Ende Sommerferien
 14. Sept. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 15. Sept. OVV Isen: Fotoaktion
 Sportschützen Isen: Anfangsschießen
 17. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen
 26. Sept. VdK: Infoabend bei Seiler in Burgrain
 4. Okt. VdK: Tagesausflug nach Neuburg
 5. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 6. Okt. MSC Isen: Werksbesichtigung bei BMW
 7. Okt. OVV: Gartlermarkt mit Pflanzenbörse, Mehrzw.
 Sportschützen Isen: Weinfest
 12. Okt. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 13. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 14. Okt. FSG Isen: Kirchweih- u. Zist.-Schießen
 15. Okt. FSG Isen: Preisverteilung Zist./KK
 21. Okt. Kinderbibeltag im Pfarrheim, Isen
 27. Okt. FSG Isen: Anfangsschießen LP/LG
 29. Okt. Ende der Sommerzeit (Uhr 1 Std. zurückstellen)
 30. Okt. Beginn Herbstferien
 3. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 4. Nov. Ende Herbstferien
 Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Rehragoutessen im Waldcafe Buch

9. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 PGR Isen: Vortrag „Der dreifaltige Gott“, Pfarrh.
 10. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Kegeln bei Gipp in Burgrain

Alle Angaben ohne Gewähr!

Weitere Termine können Sie im Internet abrufen:

www.isen-termine.de

KLEINANZEIGEN

ALOE VERA-Produkte, Telefon (08083) 54427, Gierlinger
 Isen. 3-Zimmer-Wohnung, OG, ca. 83 qm, Südbalkon, Gg.,
 Stellplatz, Bad, FBH, Erstbezug, v. Priv. 623,- + NK.
 Telefon 08083/549090 oder 08083/9210

Rasenmäher, Motorsägen und Zubehör, Reparatur und
 Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084)
 562122.

Haushaltshilfe 1 x wöchentlich (flexibel), für ca. 2 - 3 Std.
 bei guter Bezahlung im Raum Isen ab sofort gesucht. An-
 gebote unter Chiffre-Nr. 1/05/06 beim Isener Marktbote

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau
 zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Isen. 3-Zimmer-Wohnung, Erstbezug, ca. 123 qm Wfl.,
 Erdg., interne Treppe, Terrasse, Stellpl. und Garage. 850,-.
 Telefon 015204904722



Brighte Schmiedel - Fachapothekerin für Offizinpharmazie
 84424 Isen • Am Gries 21a
 Tel. 08083/9265
 isapotheke@t-online.de

Frangipani Kosmetik
 „Schlank in den Sommer“
 durch Algen-Bodywrapping!
 Julia Brucker
 Lengdorf, Tel. 08083/546156




Kressierer
MARKISEN
 vom Fachmann

BERATUNG · VERKAUF · MONTAGE
 85445 Aufkirchen bei Erding · Dorfstr. 32
☎ 081 22/9 16 53

Bayerns große Markisen-Ausstellung
Öffnungszeiten: Montag 10 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
 Freitag 10 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
 Samstag 10 - 13 Uhr
 und Termine nach Vereinbarung

Keine Bank ist näher!



- ***Einzigartige Kundennähe durch regionale Verbundenheit***
- ***Attraktive Finanzangebote aus einer Hand***
- ***Persönliches Engagement, das Sie in den Mittelpunkt stellt***

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)